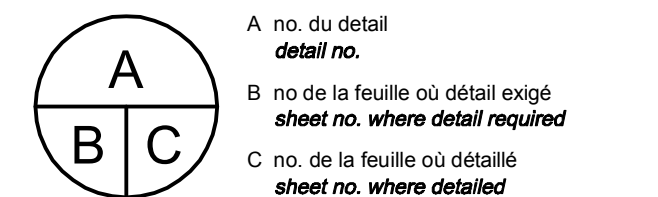


NOTES

2. L'ENTREPRENEUR DOIT MAINTENIR À LA FIN DES TRAVAUX LES MESURES ENVIRONNEMENTALES MISES EN PLACE POUR PRÉVENIR LA DISPERSION DE MES DANGÈREUX LIQUIDES AUTRES QUE L'EAU. LES MESURES ENVIRONNEMENTALES DOIVENT ÊTRE MISES EN PLACE AU-DESSUS DE LA LIGNE DES HAUTES EAUX AU NIVEAU 80 M AU LA FIN DES TRAVAUX. L'ENTREPRENEUR DOIT INSPECTER CES INSTALLATIONS À LA FIN DES TRAVAUX ET RÉPARER LES INSTALLATIONS SI NÉCESSAIRE.
- THE CONTRACTOR SHALL KEEP THE ENVIRONMENTAL MEASURES IN PLACE TO PREVENT THE SPREAD OF SUSPENDED LIQUIDS OTHER THAN WATER AT THE END OF THE CONSTRUCTION WORKS. THE CONTRACTOR SHALL INSPECT THE INSTALLATIONS AND REPAIR THEM, IF NECESSARY.
3. L'ENTREPRENEUR DOIT MAINTENIR À LA FIN DES TRAVAUX LA BARRIÈRE À SÉDIMENTS INSTALLÉE DU CÔTÉ SUD DU PONT POUR LA LIMITE DE TRAVAUX. À LA FIN DES TRAVAUX, L'ENTREPRENEUR DOIT INSPECTER CES INSTALLATIONS ET RÉPARER LES INSTALLATIONS SI NÉCESSAIRE.
- THE CONTRACTOR SHALL KEEP THE SEDIMENT BARRIER ON THE SOUTH SIDE OF THE BRIDGE IN PLACE AT THE END OF THE CONSTRUCTION WORKS. THE CONTRACTOR SHALL INSPECT THESE INSTALLATIONS AND REPAIR THEM, IF NECESSARY.

révisions	description	date
06	ÉMISSION POUR SOUMISSION ISSUED FOR SUBMISSION	16/08/24
05	ÉMIS POUR 99% - LOT1 ISSUED FOR 99% - LOT1	16/07/29
04	ÉMIS POUR SR4 - LOT 1 / ISSUED FOR SR4 - LOT 1	16/06/23
03	ÉMIS POUR SR3 FINAL / ISSUED FOR FINAL SR3	16/05/11
02	ÉMIS POUR COORDINATION / ISSUED FOR COORDINATION	16/04/27
01	ÉMIS POUR SR2 FINAL / ISSUED FOR FINAL SR2	16/03/21
00	ÉMISSION PRÉLIMINAIRE (50%) / PRELIMINARY EMISSION (50%)	16/03/08



Projet

TPSGC
PWGSC

ÎLE LAPIERRE, MONTRÉAL, QUÉBEC

COMPENSATION POUR LA PERTE DE L'HABITAT
DU POISSON EN EAU CALME
ET DE MILIEUX HUMIDES - ÎLE LAPIERRE
LOT 1, CONSOLIDATION DU PONT,
DÉBOISEMENT, EXCAVATION À SEC
COMPENSATION FOR LOST FISH HABITAT

Projet

AND WETLAND - ÎLE LAPIERRE
LOT 1, BRIDGE REINFORCEMENT,
CLEARING AND DEMOLITION, DRY EXCAVATION

Dessin Drawing

GÉNIE CIVIL
CIVIL ENGINEERING
CIVIL - TERRASSEMENT
TRAVAUX PROJETÉS

**CIVIL - EARTHWORKS
PROPOSED WORKS**

Conçu par	S. KOUADIO, ing.	Designed By
Date	2016/06/23	Drawn by

Dessiné par G. ALLARD, tech. Date 2016/03/08

Approuvé par	S. POITRAS	Approved By
Date	2016/03/08	(aaaa/mm/jj)

Soumission Tender

CHARLOTTE SIMARD,

Administrateur de projets Project Manager

No du projet	<i>Project no.</i>	No du projet	<i>Project no.</i>
R.071652.972			

Nom du fichier	File name	No de classement
60447701-SHT-C-1002	RX.DWG	

No de plan ou dessin	<i>Drawing or plan no</i>	No de la feuille
60447701-SHT-C-1002		03/06

